Āṭuṭuṟai, time of [name lost], year [figure lost]

Emmanuel Francis

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSPallava00462

Repository: Pallava (tfa-pallava-epigraphy)

File path: DHARMA_INSPallava00462.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-11 17:29 (458e70c), last modified 2026-09-29 11:09 (6edbbfa)

Summary

Lacunose. Appears to record a donation in gold from taxes on land.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** ⇝

śrī-kō-vicaiya- [...]〈2〉 [...]

〈3〉 [...] tirukkuraṅkāṭuṭuṟai〈4〉 [...] tuk kai-k koṇṭa poṉṉālum [...]〈5〉 [...] p-paṭi Uṭaiya nilaṉ Oṉ〈6〉(ṟiṉā)lum vanta Iṟai Eppērppaṭṭatum Acantrā〈7〉[titta]varai cāttu-k kuṭup-pōm aṉōm maruttuvakkuṭi〈8〉 **sabhai**yōm

Itu paṉmā**heśvara-rakṣai** ||

Translation

〈1〉 Prosperity! Fortune!

〈1–2〉 [Xth year of] the victorious king [...].

〈3–8〉 With the gold receveid [...] 〈of〉 Tirukkuraṅkāṭuturai, we have become those who will give ... (*cāttu*), as long as the moon and the sun, whathever taxes that come from one plot ..., we, the members of the assembly of Maruttuvakkuṭi.

〈8〉 This 〈pious act is under〉 the protection of the Paṉmāheśvaras.

Bibliography

Edited in Srinivasa Rao 1979 (SII 23.359).

This digital edition by Emmanuel Francis, based on previous edition(s).

Primary

[GVSR] Srinivasa Rao, G.V. 1979. *South Indian inscriptions. Volume XXIII: inscriptions collected during the year 1906-07.* South Indian Inscriptions 23. Delhi: Archaeological survey of India (Director-General). Page 249, item 359.